



Le CWL organise une collecte de fonds pour la fête des mères après les messes de fins de semaine des 27 et 28 avril et des 4 et 5 mai. Des tasses et des soucoupes en porcelaine remplies de gâteries pour les mamans et les grands-mères seront disponibles au coût de 10 \$ chacune à l'entrée de l'église.

Si vous avez des questions, veuillez appeler Marcia (204-915-5484).

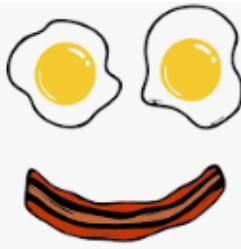
The CWL is holding a Mother's Day fundraiser after masses on the weekends of April 27/28 and May 4/5. China cups and saucers/mugs filled with treats for moms and grandmas will be available for \$10 each at the church entrance.

If you have any questions please call , Marcia (204-915-5484).



Petit déjeuner des Chevaliers de Colomb le dimanche **28 avril** à 10h30 et ensuite à 12h30. **Les profits iront au Comité culturel de Lorette.**

Knights of Columbus breakfast on Sunday **April 28th** at 10:30 am and second sitting at 12:30pm. **Proceeds will go to the "Comité culturel de Lorette".**



IN HONOR OF THE FEAST OF OUR LADY OF THE MOST BLESSED SACRAMENT
GROTTO THEATER MINISTRIES PRESENTS:

The Way of Love

A live prayerful play on the way of the cross.

ST. MALO GROTTO, RUE DE LA GROTE, ST. MALO, MANITOBA

FRIDAY, MAY 24TH 7PM (ADORATION 6PM)
SUNDAY, MAY 26TH 2PM (MASS 11AM)

FREEWILL OFFERING, FIRST COME SEATING IN THE PEWS | WHEELCHAIR ACCESSIBLE

QUESTIONS? CONTACT: GROTTOTHEATER@GMAIL.COM

HEURES DE BUREAU: mardi-vendredi 9h-15h

1282, chemin Dawson Road Lorette MB R5K 0T2

<https://notredamedelorette.info>

204-878-2221

Curé/Pastor (en cas d'urgence / emergency only 431-348-0022)

Adjointe administrative / Administrative Assistant

Conseil paroissial de pastorale / Parish Pastoral Council

Conseil des affaires économiques / Parish Administration Board

Réservations de la salle paroissiale / Reservations for the Parish Hall

OFFICE HOURS: Tuesday-Friday 9am-3pm

info@notredamedelorette.info

l'abbé/Father J. Mario de los Rios Londoño

Lynne Chammartin

Raynald Dupuis, Yvonne Romaniuk

Charles Chilton, Mike Soenen

Richard Rumancik 204-815-4124



Paroisse

Notre-Dame-de-Lorette
Parish



le 21 avril 2024

BULLETIN

April 21, 2024

4e dimanche de Pâques

Une brebis? Moi?

“...mes brebis me connaissent...”

Jésus nous appelle une brebis, pas un aigle, ni un cheval, ni un lion, ou même un chien intelligent. Non. Il nous regarde et voit une brebis... Une brebis est :

IMPRÉVISIBLE : Elle grignote ici et là et se perd. Elle ne peut trouver la bergerie sans le berger.

Comme une brebis, il est facile pour nous de se perdre. Nous avons besoin de la bergerie, qu'est l'Église, ainsi que le Berger, qui est le Christ. Autrement, nous errons.

FAIBLE : Une brebis n'a aucune défense. Une mule donne un coup de pied, un chat peut égratigner, un chien mord. Sans les soins du berger, quand vient le loup, la brebis est incapable de réagir.

Nous avons de l'argent, notre santé, etc., ce qui nous donne l'illusion d'être fort.

Mais, sans le Seigneur, nous ne pouvons rien car nous sommes enclins au péché.

PRÉCIEUSE : Au temps de Jésus, la richesse était calculée par le nombre de brebis qu'on possédait.

Nous sommes précieux. Jésus a payé avec son sang pour notre rédemption.

MÉFIANTE : La brebis a l'habileté innée de reconnaître la voix du berger et d'instinctivement se méfier et même de se sauver de n'importe quelle autre voix.

Souvent nous n'évitons pas les voix contraires à celle du Christ. Nous dépensons beaucoup de temps et d'argent à regarder la télé, écouter la radio et naviguer l'Internet. Nous devons reconnaître seulement sa voix et éviter toute autre.

Si nous sommes sous les soins du Berger nous sommes pleinement vivants.

Oui, Il nous appelle une brebis. Efforçons-nous d'en être une bonne.

Mgr Charles Pope



4th Sunday of Easter

What Did Jesus Call Me?

“My sheep hear my voice...” Jesus called us a sheep, not an eagle, a swift horse, a mighty lion, or even a clever dog. No, He looks at us as says we're like sheep...

Sheep are:

WAYWARD. A sheep will nibble here and there and get lost. They can't find the sheepfold without the shepherd.

Like sheep, we get lost easily. We need the sheepfold of the Church and we need the Shepherd, who is Christ. Otherwise, we just wander.

WEAK. Sheep have no way to protect themselves. A mule can kick, a cat can scratch, a dog can bite, etc. Without the care of the shepherd, when the wolf comes, all a sheep can do is stand there.

We have money, we have our health etc., giving us the illusion that we are strong. We don't stand a chance without the Lord, because we are weak and prone to sin.

WORTHWHILE. In Jesus' day, they counted their wealth by the number of sheep they had.

We were worthwhile. Jesus paid the price with His blood for our redemption.

WARY. Sheep have the remarkable ability to know their master's voice and to instinctively fear and flee any other.

Often, we do not flee voices contrary to Christ. We spend a lot of time and money listening to other voices, watching television, listening to the radio, and surfing the Internet.

We need to recognize only one voice, and flee every other.

Those who are in the Shepherd's care become more fully alive.

Yes, He called us sheep. Let us strive to be a good one.

Bishop Charles Pope



Intentions de prière du pape pour le mois de avril 2024: Pour le rôle des femmes- Nous prions pour que la dignité et l'immense valeur des femmes soient reconnues dans toutes les cultures, et pour que cessent les discriminations dont elles sont victimes dans différentes parties du monde.

Pope's Prayer intentions for April 2024: For the role of women- We pray that the dignity and immense value of women be recognized in every culture, and for the end of discrimination that they experience in different parts of the world.

Calendrier liturgique le 19 au 28 avril

Liturgical Calendar April 19th to 28th

~ Intentions ~

19	Friday	6pm	Dan & Terri Jeanson	Katrina & Justin Jeanson	
20	Saturday	5pm	†Lillian Lansard	Gil & Mae Ross	4th Sunday of Easter
21	Sunday	9am	For my parishioners	Fr Mario	4th Sunday of Easter
21	Dimanche	11am	†Robert Lapointe	Monique Lapointe	4e dimanche de Pâques
Lundi/Monday					
23	Mardi	9h	†Gabrielle Courchaine	Pierre Courchaine	Saint Georges
24	Wednesday	6pm	Alain & Victoria Gratton	Katrina & Justin Jeanson	Saint Fidelis of Sigmaringen
25	Jeudi	8h	†Lina Grégoire	La famille	Saint Marc
26	Friday	6pm	Our grandparents	W,J and A Jeanson	
27	Saturday	5pm	Our Lady of Good Counsel	NDL CWL	5th Sunday of Easter
28	Sunday	9am	†Joseph & †Joan Mitosinka	Ross & Liesje Deschambault	5th Sunday of Easter
28	Dimanche	11am	Pour mes paroissiens	L'abbé Mario	5e dimanche de Pâques

Adoration— jeudi après la messe de 8h

Vendredi de 15h à 18h, suivi de la messe. Tous sont bienvenus.

Adoration- Thursdays after 8am Mass and Friday 3pm to 6pm followed by holy Mass.

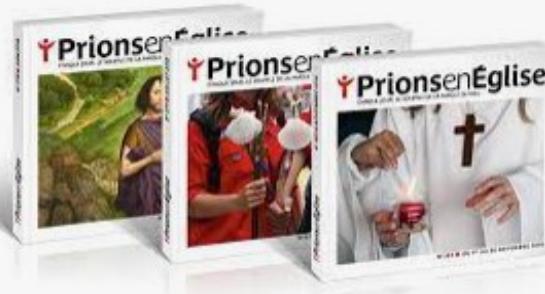
All are welcome.



Préparation à la première communion (française):

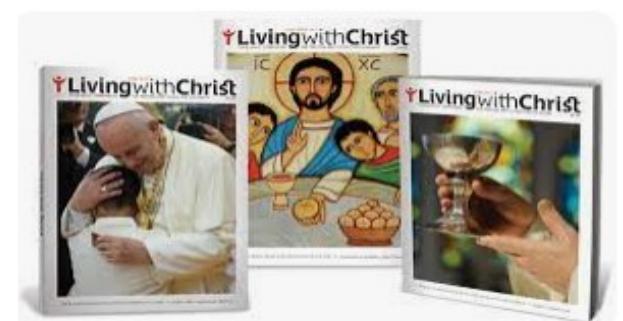
Les sessions commenceront le 25 avril à 18h30. Veuillez contacter Cathy Smook à cate@notredamedelorette.info pour inscrire vos enfants.

English Catechism: last two sessions - Sunday April 21st and Sunday April 28th.



Si vous souhaitez recevoir le livret **Prions en Église** à chaque mois, le frais d'abonnement est **40\$** pour un an, commençant en mai. Libellez les chèques à l'ordre de la paroisse et laisser au bureau ou à la quête du dimanche. SVP indiquer français ou anglais.

If you'd like to receive the monthly **Living with Christ** booklet, subscriptions are **\$40** for a year, beginning in May. Cheques may be made payable to the parish and dropped off at the office or with Sunday donations. Please indicate French or English.



Vie de la paroisse

Life of the Parish

Seigneur Jésus, nous te remercions de nous avoir appelés à être tes disciples dans notre paroisse. Nous sommes reconnaissants pour tous les talents, dons et charismes que tu nous as donnés généreusement afin d'aider à la mission de faire grandir notre famille chrétienne ici, en la Paroisse Notre-Dame-de-Lorette. Aide-nous à renouveler notre paroisse et à lui donner un nouveau souffle de vie. Notre Dame de Lorette, nous vous confions tous nos désirs, nos aspirations, nos besoins et nos paroissiens. Esprit Saint, inspire et motive notre famille paroissiale à approfondir sa relation avec Dieu et avec les autres. Puissions-nous répondre généreusement et de plein gré à son amour, pour la plus grande gloire de Dieu notre Père. Tout ceci, nous le demandons par l'intercession de ta maman bien-aimée, Notre Dame de Lorette. Amen



Lord Jesus, we thank you for having called us to be your disciples in our parish. We are grateful for the many talents, gifts, and charisms that you have generously given us to help in our mission to grow our Christian family here, at Notre-Dame-de-Lorette Parish. Lord Jesus, help us to renew our parish, and give it a new breath of life. Our Lady of Lorette, we entrust to you our desires, our aspirations, our needs, and our parishioners. Holy Spirit, inspire and motivate our church family towards a deeper relationship with God and each other. May we generously and willingly respond to His love, for the greater glory of God our Father. All this we ask through the intercession of your beloved mother, Our Lady of Lorette. Amen



Chers paroissiens et paroissiennes,

Le conseil d'administration de la paroisse a identifié le projet suivant qui nécessite une action corrective immédiate : Réparation d'un mur de fondation de l'église

Au milieu du mur est de l'église, les fondations se sont détériorées. Cela nécessitera une évaluation plus approfondie par un personnel qualifié afin de déterminer la nature exacte de la détérioration, la réparation nécessaire, et le coût. Il s'agit de l'un des projets les plus coûteux à ce jour et toute aide financière est appréciée.

Faites un don en utilisant l'enveloppe bleue "Construction/ Maintenance".

Jésus a dit : « De même, que votre lumière brille devant les autres, afin qu'ils voient vos bonnes actions et glorifient votre Père qui est dans les cieux. » Matthieu 5,16

Il n'y a pas de meilleure action que de préserver notre église pour les générations à venir.

Le Conseil des affaires économiques (CAÉ)

Dear Fellow Parishioners,

The Parish Administration Board has identified the following project that requires immediate remedial action: Church foundation wall repair

Along the midpoint of the eastern wall of the church, there is foundation deterioration. It will require further assessment by qualified personnel to determine the exact nature of the deterioration, the repair needed, and the cost. This is one of the most expensive projects to date and any financial assistance that you may be able to offer is appreciated. **Donate using blue envelope marked "Construction/ Maintenance"**

"Jesus said: "In the same way, let your light shine before others, that they may see your good deeds and glorify your Father in heaven." Mathew 5:16

There can be no better deed than to preserve our church so that generations to come may continue to worship in it.

Parish Administrative Board (PAB)

